

Šalys pagrindinėje byloje

Marin-Simion Sut

Rezoliucinė dalis

2002 m. birželio 13 d. Tarybos pagrindų sprendimo 2002/584/TVR dėl Europos arešto orderio ir per davimo tarp valstybių narių tvarkos, iš dalies pakeisto 2009 m. vasario 26 d. Tarybos pamatiniu sprendimu 2009/299/TVR, 4 straipsnio 6 punktas turi būti aiškinamas taip, kad, kaip pagrindinėje byloje, kai asmuo, dėl kurio išduotas Europos arešto orderis, susijęs su laisvės atėmimo bausmės vykdymu, gyvena vykdančioje valstybėje narėje ir yra su ja susijęs šeimos, socialiniai ar profesiniai ryšiai, vykdančioji teisminė institucija gali dėl priežascių, susijusių su asmens socialine reintegracija, atsisakyti vykdysti šį arešto orderį, net jei už nusikalstamą veiką, dėl kurios išduotas arešto orderis, pagal vykdančiosios valstybės narės teisę baudžiamą tik bauda, jeigu pagal šią teisę tai netrukdo veiksmingai įvykdinti laisvės atėmimo bausmės prašomam perduoti asmeniui šioje valstybėje narėje, o tai turi patikrinti prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas.

(¹) OL C 347, 2017 10 16.

2018 m. gruodžio 19 d. Teisingumo Teismo (ketvirtoji kolegija) sprendimas byloje Mykola Yanovych Azarov / Europos Sajungos Taryba

(Byla C-530/17 P) (¹)

(Apeliacinis skundas — Ribojamosios priemonės, taikomas atsižvelgiant į padėtį Ukrainoje — Ekonominių išteklių įšaldymas — Asmenų, subjektų ir įstaigų, kurių lėšos ir ekonominiai ištekliai įšaldyti, srašas — Apelianto pavardės įtraukimas — Trečiosios valstybės valdžios institucijos sprendimas — Tarybos pareiga patikrinti, ar šis sprendimas buvo priimtas paisant teisės į gynybą ir teisės į veiksmingą teisminę gynybą)

(2019/C 65/18)

Proceso kalba: vokiečių

Šalys

Apeliantas: Mykola Yanovych Azarov, atstovaujamas advokatų A. Egger ir G. Lansky

Kita proceso šalis: Europos Sajungos Taryba, atstovaujama J.-P. Hix ir F. Naert

Rezoliucinė dalis

- Panaikinti 2017 m. liepos 7 d. Europos Sajungos Bendrojo Teismo sprendimą Azarov / Taryba (T-215/15, EU:T:2017:479).
- Panaikinti 2015 m. kovo 5 d. Tarybos sprendimą (BUSH) 2015/364, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/119/BUSH dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų tam tikriems asmenims, subjektams ir įstaigoms atsižvelgiant į padėtį Ukrainoje, iš 2015 m. kovo 5 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentą (ES) 2015/357, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 208/2014 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų tam tikriems asmenims, subjektams ir įstaigoms atsižvelgiant į padėtį Ukrainoje, tiek, kiek jie susiję su Mykola Yanovych Azarov.
- Europos Sajungos Taryba padengia bylinėjimosi pirmoje ir apeliacinėje instancijoje išlaidas.

(¹) OL C 374, 2017 11 6.